

# Học khu Thống nhất Berryessa Duy trì chất lượng giáo dục cho học sinh chúng ta



## Kính gửi quý cư dân,

Tại Học khu Thống nhất Berryessa (Berryessa Union School District, hay BUSD), chúng tôi cam kết cung cấp một nền giáo dục chất lượng cao cho mỗi học sinh để chuẩn bị cho các em bước vào cấp trung học phổ thông và các nghề nghiệp của thế kỷ 21. Với sự hỗ trợ của các giáo viên xuất sắc, các nhân viên hỗ trợ và quản lý giỏi và một cộng đồng vững mạnh, các học sinh đang xây dựng nền tảng kiến thức vững vàng trong các môn học trọng tâm, bao gồm khoa học, công nghệ, đọc, viết và toán.

## Đối phó với COVID-19 trong khi mở lại trường học

Vai trò thiết yếu của các trường học ở cộng đồng chúng ta đã được khẳng định rõ ràng do khủng hoảng COVID-19. Các trường học địa phương không những cung cấp sự giáo dục có chất lượng mà còn cung cấp không gian cho học sinh giao tiếp và hoạt động trong thời gian cha mẹ đi làm.

BUSD rất mừng vì đã đón tiếp các học sinh trở lại nhà trường vào Thứ Hai, ngày 19 tháng 4 năm 2021 để học trực tiếp bán thời gian. Chúng tôi biết rằng đây là giai đoạn chuyển tiếp để chuẩn bị trở lại học toàn thời gian trên trường một cách an toàn vào mùa thu. Để biết thêm thông tin về việc mở lại các trường học, vui lòng truy cập [tinyurl.com/busdreopening](https://tinyurl.com/busdreopening).

## Nguồn quỹ cho các trường học địa phương sắp hết hạn

Kể từ năm 2008 đến nay, các trường học của BUSD được cấp quỹ từ thuế đất địa phương. Dự luật K, một sắc lệnh cho phép Khu học chính thu thuế 79\$ trên mỗi lô đất, đã giúp bảo vệ các chương trình học tập trọng tâm và giữ chân các giáo viên có trình độ cao tại tất cả các trường học tiểu học và trung học cơ sở của chúng ta. Nguồn quỹ địa phương hết sức quan trọng này sắp hết hạn.

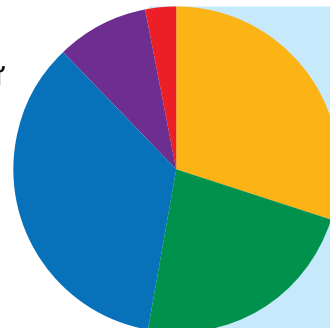
Hội đồng Quản trị đang xem xét các phương án tài trợ tại địa phương và rất muốn có sự tham gia và ý kiến đóng góp của quý vị. Vui lòng hoàn tất bản khảo sát gửi kèm theo lá thư này, hoặc trả lời khảo sát trên mạng tại [tinyurl.com/BUSDCommunitySurvey](https://tinyurl.com/BUSDCommunitySurvey).

Xin cảm ơn tinh thần liên tục hợp tác của quý vị.

Trân trọng,

*Roxane Fuentes*

**Dra. Roxane Fuentes**, Superintendente, Giám đốc Học khu Thống nhất Berryessa



## Nguồn quỹ từ Dự luật K hỗ trợ cho học sinh của chúng ta

- Giáo viên toán – 30%
- Giáo viên khoa học – 23%
- Dịch vụ thư viện – 35%
- Cố vấn viên trường học – 9%
- Dịch vụ công nghệ – 3%

\*Các chỉ tiêu trong năm học 2019-2020 từ thuế lô đất

## Gia hạn nguồn tài trợ của địa phương mà không tăng thuế

Để duy trì chất lượng giáo dục ở các trường học địa phương, Hội đồng Quản trị Học khu Thống nhất Berryessa đang xem xét việc yêu cầu gia hạn nguồn quỹ của Dự luật K trong một cuộc bầu cử sắp tới. Dự luật này sẽ không tăng thuế mà chỉ yêu cầu gia hạn thuế đất hiện tại là 79\$ đối với mỗi lô đất, mỗi năm, trong tám năm nhằm mục đích:



Duy trì các chương trình học tập trọng tâm về khoa học, công nghệ, đọc, viết, ngôn ngữ và toán



Thu hút và giữ chân các giáo viên có trình độ cao



Cung cấp các công nghệ học tập



Giữ chân các cố vấn viên và chuyên viên truyền thông thư viện của trường



Duy trì giờ giấc mở cửa của các thư viện ở trường

## Tiếp tục đòi hỏi trách nhiệm giải trình

Bất kỳ dự luật nào được đưa ra cũng sẽ có các biện pháp bảo vệ cho người trả thuế, bao gồm:



Toàn bộ số tiền thu được sẽ được sử dụng cho các trường học của BUSD và không thể bị Tiểu bang lấy mất hoặc sử dụng cho việc trả lương hay lương hưu cho nhân viên quản lý



Dự luật sẽ quy định phải có sự giám sát độc lập của công dân và thực hiện kiểm toán hàng năm



Các bậc cao niên sở hữu nhà sẽ vẫn được miễn trả thuế này



## HÃY THAM GIA KHẢO SÁT CỦA CHÚNG TÔI!

Vui lòng chia sẻ các ưu tiên của quý vị liên quan đến việc duy trì chất lượng giảng dạy tại các trường học địa phương. Vui lòng tách ra và điền vào bản khảo sát rồi gửi lại cho chúng tôi qua thư, hoặc điền vào khảo sát trên mạng tại [tinyurl.com/BUSDCommunitySurvey](https://tinyurl.com/BUSDCommunitySurvey)



[www.tinyurl.com/BUSDParcelTax](https://www.tinyurl.com/BUSDParcelTax)

(408) 923-1800

## Vui lòng đánh giá mức độ quan trọng của các ưu tiên sau đây liên quan đến trường học:

	CAO	VỪA	THẤP
Duy trì các chương trình học tập trọng tâm về khoa học, công nghệ, đọc, viết, ngôn ngữ và toán	☐	☐	☐
Thu hút và giữ chân các giáo viên có trình độ cao	☐	☐	☐
Giữ chân các cố vấn viên và chuyên viên truyền thông thư viện của trường	☐	☐	☐
Cung cấp các công nghệ học tập	☐	☐	☐
Duy trì giờ giấc mở cửa của các thư viện ở trường	☐	☐	☐
Ưu tiên khác:			

## Hiện tại quý vị có con đang theo học ở trường của Học khu Thống nhất Berryessa không?

Có  Không

## Góp ý/Đặt câu hỏi:

Tên:

Địa chỉ:

Email:

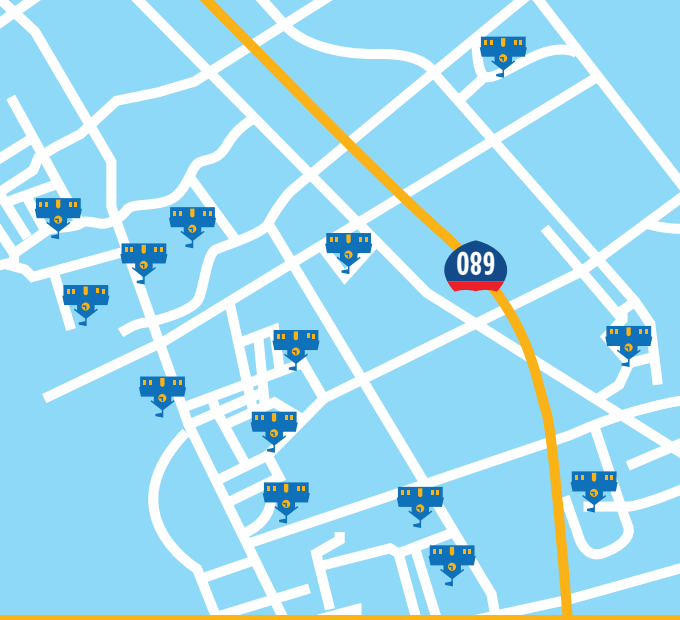
Điện thoại:



Vui lòng điền vào bản khảo sát ở mặt sau phiếu này để cho chúng tôi biết về những ưu tiên của quý vị đối với các trường tiểu học và trung học cơ sở ở địa phương chúng ta.

PLACE  
STAMP  
HERE

BERRYESSA UNION SCHOOL DISTRICT  
1376 PIEDMONT RD  
SAN JOSE CA 95132-2427



Các trường học địa phương của chúng ta



**Hãy đóng góp ý kiến cho chúng tôi**  
**Có bạn khảo sát cộng đồng bên trong**

Non-Profit  
U.S. Postage  
**PAID**  
TBW

BERRYESSA UNION SCHOOL DISTRICT  
1376 Piedmont Road, San Jose, CA 95132

# Duy trì chất lượng giáo dục

Bản khảo sát về Trường Tiểu học và Trung học Cơ sở ở địa phương

